

K.E

ΣΥΓΓΡΑΜΜΑΙ ΠΡΟΠΕΔΩΤΑΙ

Δια Κρήτων βιβλία 98
• Ελληνικά • 30
• Λαογραφία • 502
Δια Ξενοίνας, Δήμου,
Μουδης, Τραπέζας, και Δε-
σφας βιβλία 502

ΚΡΗΤΙΚΗ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΙΣ

ΓΡΑΦΕΙΑ ΟΔΟΣ ΑΡΚΑΔΙΟΥ

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΣΥΝΤΑΚΤΗΣ Β. Σ. ΚΑΛΑΪΤΣΑΚΗΣ

Τιμή εκάστου φύλ. λεπτά 50

Η έφημερίς μας εύχεται εις τους ά-
ναγνώστας και συνδρομητάς αυτής
εϋτυχισμένον τὸ νέον έτος 1923.

ΤΟ ΝΕΟΝ ΕΤΟΣ
1923

Τὸ νέον έτος εϋρίσκει
και πάλιν τὴν Ελλάδα μα-
κρὰν ἀπὸ τὴν ποθητὴν ει-
ρήνην παρὰ τὰς ελπίδας και
προσδοκίας τὰς οποίας εϋ-
λόγως εἶχε δημιουργήσει ἡ
ὕπογραφή τῆς τελευταίας
συνθήκης τῶν Σεβρών, διὰ
τῆς οποίας ἐπαγματοποι-
οῦντο αἰῶνων ὄνειρα και πό-
θοι ὡς και ἡ ἐθνικὴ και
Κρατικὴ μας ἐνότης. Τὰ με-
γάλα ἀποτελέσματα τῶν δε-
κα ἐτῶν θυσιῶν εἰς αἷμα
και ζοῆμα τοῦ Ἑλληνικοῦ
λαοῦ, και ὅλον τὸ μεγαλο-
πρεπές οἰκοδόμημα τὸ ὁποί-
ον ἀνήγειρεν ἡ μεγάλη πο-
λιτικὴ μορφή τοῦ ὑπερόχου
πολιτικοῦ, ὁστις και σήμερον
διεξαγάγει ἐν Λοζάνῃ ἕνα
γίγαντιον ἀγῶνα πρὸς πε-
ρισυλλογὴν τῶν ἐρειπίων
τῆς Ἑθνικῆς καταστροφῆς,
ἀνεστράφησαν κατὰ τὸν μά-
λλον ἑδονηρὸν τρόπον διὰ
τῆς νῆφου τῆς 1ης Νοεμβρί-
ου τοῦ 20. Ἐν ἀντίθετον
ἀποτέλεσμα τῆς ψηφοφορίας
τῆς ἀποφράδος ἐκείνης ἡμέ-
ρας, ἡ ὁποία ἀποτελεῖ τὴν
πενθιμότεραν σελίδα τῆς ἱ-
στορίας μας, δάσυνεπλήροτον
ἔργον τοῦ Ἑθνικοῦ μεγαλί-
ου ἡ δὲ Ἑλλάς τῶν πέντε
βαλασσῶν οὐσιαστικῶς κυρι-
αρχος τῆς Βασιλίδος τῶν πό-
λεων, μετὰ τὴν εἴρεσιν Βαλκα-
νικὴν και Μικρασιατικὴν πο-
λιτικὴν τῆς, μετὰ δορυφόρον
τὴν διοργανουμένην αὐτόνο-
μον τοῦ Πόντου Πολιτείαν
ἐν μέσῳ τοῦ ἐκμάζοντος Ἑλ-
ληνικοῦ πληθυσμοῦ τῆς, θὰ
εἶχεν ἀπὸ πολλοῦ ἐλπιδοθεῖ
εἰς τὴν μεγάλην ἐκπολιτιστι-
κὴν αὐτῆς πολιτικὴν ἐν τῇ
Ἀνατολῇ. Πλοῦσία εἰς ἐθνι-
κὴν ἀμύνην, εἰς φρόνημα,
εἰς πίστιν Ἑλληνικὴν μετὰ
ἀνθούσας οἰκονομικὰς νέας
ἐπαρχίας τῆς, κατέλαβεν ἀ-
ληθῶς περιβλεπτον θέσιν οὐ
μόνον ὡς παράγων Βαλκανι-
κῶς, ἀλλὰ και ὡς σύμμαχος
τῶν Μεγάλων και ἰσχυρῶν
Δυνάμεων, μετ' ὠνσυνεπολέμη-
σε κατὰ τὸν ἔτρομερον παγ-
κόσμιον πόλεμον πρὸς ἐπιτυ-
χίαν τῶν κοινῶν ἰδεῶν.

αἰωνίων ἐχθρῶν τοῦ Ἑλλη-
νισμοῦ τῆς Βουλγαρίας και
τῆς Τουρκίας, ἀλλὰ και εἰς
τὸ ὅτι τὴν τοιαύτην Ἑλλάδα
ἠσφάλιζεν ἕνας ὀλόκληρος
κλειδὸς συμμαχιῶν και συνθη-
κῶν, ὥστε τὰ ἐθνικὰ μας
ζητήματα νὰ θεωρῶνται ζη-
τήματα Ἑλληνοσυμμαχικοῦ
ἐνδιαφέροντος, και ὑποθέ-
σεις ἀφορῶσαι ὅλους τοὺς
συμμάχους τῶν ὁποίων τὴν
ὕπογραφήν ἔφεραν εἰς ἱστο-
ρικὴν συνθήκην τοῦ Νεϊγῦ
και τῶν Σεβρών.
Ἄτυχῶς εἰς Βασιλεὺς ἐ-
πιλήσιμον τῶν καθηκόντων
και τῶν ὑποχρεώσεων αὐτοῦ
ἀπέναντι τοῦ ἔθνους, ὁστις
νοσ κατὰ τὴν ποίρξ ἔβυχεν ἀ-
νώτατος ἀρχων, και πρὸς
τὸν ὁποῖον ὀλόκληρος λαὸς
εἶχε στηρίξει ἰσάας ἐλπίδας,
ἐταξεν ὑπεράνω τῶν ἐθνι-
κῶν συμφερόντων και τῆς
γαλήνης και ἡσυχίας τοῦ λα-
οῦ, τὰ ἴδια παθὴ και τὰ ἰδι-
αίτερα προσωπικὰ και ἀτομι-
κὰ συμφέροντα. Ἐν ᾧ ἔβγνῶ
οἶζεν ὅτι λόγω τῆς πολιτι-
κῆς του, πολιτικῆς ὄχι μόν-
ον ξένης πρὸς τὰς παραδό-
σεις και τὰ αἰσθήματα τοῦ
Ἑλληνικοῦ λαοῦ, και πρὸς τὸ
ἀληθές ἐθνικὸν συμφέρον και
τὰ τὴν διάρκειαν τοῦ Πανευ-
ρωπαϊκοῦ πολέμου, ἦτο μιση-
τὸς εἰς τὰς Κυβερνήσεις και
τοὺς λαοὺς τῶν Δυνάμεων
τῆς Ἀντιᾶντ και δικαίαν ἀνάγ-
καιαν συνέπειαν ἡ παλινόρ-
θωσις τοῦ ἀπέβαινε κατα-
στρεπτικὴ διὰ τὸ ἔθνος,
δὲν ἐδίστασε νὰ προκαλέσῃ
τὸ γνωστὸν δημοψήφισμα
τῆς Ἐπαναστάσεως του εἰς τὸν
Θρόνον ἀφορμῆς και αἰτίας
ἐν συνδυασμῳ πρὸς τὴν ἀ-
σκηθεῖσαν ἔτιοτε πολιτικὴν
τῶν αὐλοδούλων Κυβερνήσε-
ων του, ὅλων τῶν ἐθνικῶν
ἐρειπίων και καταστροφῶν
τὰς οποίας θρηνοῦμεν σήμε-
ρον. Περιστοιχιζόμενος ἀπὸ
ἀναξίου τοῦ ὀνόματος αὐ-
τῶν πολιτικῶν, τυφλώττων-
τας πρὸ τῶν μεγίστων ἐθνι-
κῶν κινδύνων, και ἐκλαμβά-
νοντας ὡς σκοπὸν και προο-
ρισμὸν τοῦ πολιτικοῦ αὐτῶν
σταδίου τὴν ἐξυπηρέτησιν
τῶν φιλοδοξιῶν και συμφε-
ρόντων ἐνὸς οἰκτροῦ Βασι-
λέως, ἐπὶ θυσίᾳ τῶν ἱεροτέ-
ρων συμφερόντων μᾶς ὀλο-
κλήρου Φύλης, ὠδήγησε τὸ
ἔθνος ἀπὸ καταστροφῆς

εἰς καταστροφὴν, ἀπὸ ἀτιμώ-
σεως εἰς ἀτιμωσιν Ἑθνικὴν
και ὀλεθρον οἰκονομικὸν
ἐπιστάσημα τῶν ὁποίων ὑ-
πῆρξε τὸ ξερίζωμα τοῦ Μι-
κρασιατικοῦ Ἑλληνισμοῦ,
και ἡ ἀπώλεια τῆς Ἀνατολι-
κῆς Θράκης, μετὰ τὴν προη-
γηθεῖσαν τοιαύτην τῆς Βο-
ρείου Ἡπείρου και τῶν Δω-
δεκανήσων.
Ἡ Ἐπανάστασις ἀπορρέου-
σα ἀπὸ τὴν ψυχὴν τοῦ Ἑλ-
ληνικοῦ λαοῦ, ἀπῆλλαξε τὴν
χώραν τοῦ ἀναξίου Βασιλέ-
ως τῆς 7ης 8ης θάνατος ὀ-
ριστικῶς πλέον, ἐπίσης
δὲ και ἀπὸ τοὺς ἐπιλήσιμο-
νας τῶν καθηκόντων αὐτῶν
πολιτικῶν ἀνδρῶν, διὰ τιμο-
ρίας ἀνοικτιζομενος, ἐπιβεβλη-
μένης ὁμως ἀπὸ τὴν ὑψηλο-
τέραν ἰδέαν τῆς πολιτικῆς ἡ-
θικῆς και ἀπὸ τὸ βαθύτερον
αἰσθημα τῆς δικαιοσύνης.
Ἡ τιμωρία τῶν ἀποτελεῖ εἰ-
δος ἡθικοῦ ἐξαγνισμοῦ και
διδαγμα αὐστηρὸν διὰ τοὺς
πολιτικῶν ἐκείνους ὁ ὁποῖ-
ος δὲν διατάξουσι χάριν ἰδι-
ας φιλοδοξίας και συμφερό-
νων ἀτομικῶν νὰ διακυβεύ-
ωσιν ὕψιστα ἐθνικὰ συμφέ-
ροντα ὡς και τὸ μέλλον μι-
ᾶς Φύλης.
Ἐτύχως ἡ Ἐπανάστασις ὄ-
χι μόνον ἀνέκοιξε τὸν δρό-
μον τῆς Ἑθνικῆς καταστρο-
φῆς, ἀλλ' ἐτόνωσε τὴν ἐθνι-
κὴν ψυχὴν, ἀνεπτέρωσε τὸ
φρόνημα τοῦ λαοῦ, τείνει
δὲ εἰς τὸ νὰ ἐπαναφέρῃ τὴν
Ἑλλάδα εἰς τοὺς κόλπους
τῶν Βαλκανικῶν και Ἑὐρω-
παϊκῶν Συμμαχιῶν τῆς πρὸς
περισσιν, ὅτι εἶναι δυνα-
τὸν νὰ περιοισθῇ πλέον ἐκ
τοῦ μεγάλου ἔργου τὸ ὁποῖ-
ον τὸ Κόμμα τῶν Φιλελευ-
θέρων εἶχε καταλαβεῖ ὅταν τὸ
διεδέχθη εἰς τὴν ἀρχὴν ὁ
παλαιὸς πολιτικὸς κόσμος.
Παραλλήλως πρὸς τὴν στρα-
τιωτικὴν ἀνασύνταξιν τῆς
χώρας και τὴν ἀποκατάστα-
σιν τῶν διπλωματικῶν σχέσε-
ων ἡ Ἐπανάστασις βραίνει
και πρὸς τὴν ἐσωτερικὴν ἀ-
νάγκασιν τῆς χώρας διὰ τῆς
ἐκκαθαρίσεως τῶν διαφορῶν
ὑψηλοῦν, ἀνευ τῆς ὁποίας
δὲν εἶναι δυνατόν νὰ δημι-
ουργηθῇ ἐσωτερικὴ διοίκησις
ἀνταξιατῶν λαϊκῶν ἀναγκῶν
και τῆς ἀποστολῆς Κράτους
πολιτισμένου και ἐνηρμοι-
σμένου πρὸς τὰς συγχρόνους
πολιτικὰς ἀντιλήψεις και
κοινωνικὰς ροπὰς. Ἄνευ ὅ-
μως στρατιωτικῆς οργανώσε-
ως και σιδηρᾶς παιδαγωγίας
Κρατικῆς τὸ ἔργον τῆς Ἐ-
παναστάσεως θὰ συναντήσῃ
προσκόμματα εἰς τὴν ἔρσιν
τῶν ὁποίων δέον νὰ συντε-
λέσωσι πάντες οἱ πολῖται
πρὸς ἐπιτυχίαν τοῦ μεγάλου
ἔργου εἰς τὴν πραγματώσιν
τοῦ ὁποίου κυρίως και προ-

τίστως ἀποβλέπουσι και ἡ Ἐ-
πανάστασις και ἡ διπλωματι-
κὴ δεξιότης τοῦ Βενιζέλου
ὅστις ἀσκει ὄλην τὴν παγκό-
σμιον ἐπιβολὴν του και τὸ με-
γάλο παγκόσμιον κύρος του
πρὸς ἐξουδετέρωσιν τῶν με-
γίστων ἐθνικῶν κινδύνων
εἰς τοὺς ὁποίους περιέπεξε
τὴν Ἑλλάδα, ἕνα κατηραμέ-
νο-πολιτικὸν παρελθόν. Ὑπὸ
τὸ κράτος τῶν νεῶν τούτων
ἐλπίδων χαίρειζομεν τὸ νέ-
ον ἔτος κατὰ τὸ ὁποῖον θέ-
λουσιν ἐξελιχθῆ γεγονότα βα-
ρυσήμαντα διὰ τὴν Ἑλλάδα
κυρίως, εὐχόμεθα δὲ ὅπως ὁ
πρὸ τὴν ἐξέλιξιν ἐντύπωσιν
τῶν γεγονότων ἡγεμονηθῶν
αἱ θλίβερα ἀναμνήσεις ἐνὸς
ἀκασιῶν και προσφάτου πα-
ρελθόντος ὑπὸ τοῦ ὁποίου ἐ-
κινδύνευσε νὰ σαβανωθῇ ὀ-
λόκληρος ἡ Ἑλλάς, και νὰ
σβεσθῶν ὀλοκλήρως αἰῶνων
ὄνειρα και πόθοι.
ΦΙΛΟΛΟΓΙΚΗ ΣΤΗΛΗ
ΓΚΡΙΝ
Γερμανὸς ποιητῆς
Η ΖΩΗ
— Ἀπάνω σὲ ψηλὲς στοι-
βαγμένες μπάλες μετ' ἠδονὴν κυ-
τᾶς ὁ ἔμπορος, ἐνφ' ἡλίου ἐ-
νεργείας φέρει μετὰ ἑαυτὸν
ἀλάνη νει τὸ σχισμὸν δίχτυ.
— Πολλὰ περιήσαν και
πλοῦσια ἐξωκλιόμενα πλοῖα
βλέπεις ἐδῶ, πολλὰ σάπια ναυ-
άγια ρεγγιμένα ἐκεῖ στὴν ἄμμο!
— Ἐδῶ ὁ λιμένας, ἐκεῖ ὁ
Βράχος, κόμματα τῆς μᾶς στιγ-
μῆς ἤλκα, ἀπλοῖε τὴν ἄλλην
πάλι.
— Λεϊκαῖα ἐδῶ, ἐκεῖ μου
ρίλα, σιωπὴ ἐδῶ, τραγούδια ἐ-
κεῖ ἐδῶ ἐπιστροφή ἀπ' τὴν πα-
τρίδα, λόγια ἐκεῖ ἀποχωρισμοῦ.
— Καὶ μὰ φουσκῶνουν τὰ
πανιά και μὰ χαμηλώνουν.
— Δυὸ κερβένες κἀθουνοται
στό γιάλο.
— Ἡ μὰ χόνει δάκρυα μετ'
ὁ στὰ νύκτα, ἡ ἄλλη κερτῶν
τας στεφάνι ρίχνει μετ' ὁ στὰ
κόμματα ρόδα.
— Ἡ μὰ βαθεῖα θλίψη ἡ
εἰκόνα, ἀναστενάζει μετ' κρύφια
τρεμολά.
— Ὁ θάλασσα, θάλασσα,
τόσο ἄγρια και σκοτεινὴ πῶς
μοιζεύει τέλεια τὴ ζοῆ!
— Ἡ ἄλλη πάλι, ἡ εἰκόνα
φωτεινῆς χαρᾶς, εὐτυχισμέ-
νη και γελαστὴ ξεφωνίζει.
— Ὁ θάλασσα, θάλασσα, τό-
σο ἡμερὴ και φωτεινὴ παρσοιά
ζεις τέλεια τὴ ζοῆ.
Τῆς θάλασσας ὁ φλοισβος
σκεπάζει τῆς χαρᾶς τὸ ξεφώνη-
μα καθὼς και τὸ βογγητό.
— Φεύγουνε ἴτὰ κόμματα
τῆς, και ἀλλοίμονο, κατπί-
νουνε μὰς και τὰ ρόδα και
τὰ δάκρυα.
Εἰς τὰ Τυπογραφεί-
α μας ἐκτελεῖται πᾶσα
Τυπογραφικὴ ἔργασία.

-ΑΠΟ ΤΟ ΜΕΤΩΠΟΝ
Ἀγαπητέ μου Β,
Ἦθελα ἀπὸ καιρὸ νὰ σοῦ
γράψω ἀλλὰ δὲν μοῦ ἐδίδετο
ἐκκαιρίο. Εἶχα πολλές δουλιές
και ἔτσι νὰ με συγχωρῆς γιὰ
τὴν κακυστέρησιν.
Ἦτο ἡ ἐποχὴ τέθια. Αὐτὴ ἡ
Μικρὰ Ἀσία πολὺ μοῦ στοιχι-
σε, ἀκόμα δὲν μπορῶ νὰ συνέλ-
θω. Τὴν φρίκην, τὴν ἀπελπισί-
αν, ἀκῆμα τὴν βλέπω ὁτὰ μά-
θια μου. Ἀκόμα ἀκόμα τὰ
κλῆματα τῶν μωρῶν τοῦ Ἀφι-
όν, τοῦ Οὐσάκ και τῶσων ἄλ-
λων χωρῶν και ἀκόμα βλέπω
τὸν ἀνθρώπινον ἐκεῖνο συρφε-
τόν, ἐκεῖνη τὴ μάζα, τὸν κο-
νωρτόν ἐκεῖνον ποῦ ἐτοίμαζε ἐ-
πὶ δύο σχεδὸν χρόνια ἡ ἡνωμέ-
νη φαυλοχρῆ νὰ τρέχῃ νὰ δια-
λύεται, γ' ἀποτελεῖ κρημάτα και
ἐμαγάλματα, νὰ προσκολλάται
νὰ ἀνακατεθεῖται μετὰ τὸν ἄλλον
συρφετόν τοῦ Κατῆχανέστη, νὰ
φαύγῃ, νὰ φεύγῃ ποῦ εἰς τὸν
ἀκεανόν. Ἀκόμα βλέπω τὴν
μάννα ἐκεῖνην, ποῦ μὰς ἀκόλου-
θησε μὰς μετ' ἄλλους ἀπὸ τὸ
Οὐσάκ, νὰ βαστᾷ ἕνα γυρὸ
στὴν ἀγκαλιὰ τῆς, και ἕνα
μύθο στὴ πλάτι, νὰ τρέχῃ
ζυπόλυτη, τὴν βλέπω νὰ κωρύ-
ζεται... νὰ ζητᾷ βοήθεια (ἡ
οὐκ κανεῖς νὰ μπορῇ νὰ τὴν ἐο-
χηθῆ). νὰ πετᾷ τὸν μύθον
τῆς... νὰ πετᾷ τὴν ποτήλια
ποῦ εἶχε γιὰ νερὸ... και τίλος
νὰ κλαίῃ.. νὰ ὀδύρεται... και
ν' ἀπῆναι τὸ παιδί τῆς... ἀλλὰ
ὡς τ' ἀφίσω αὐτὰ, τὰ αἰσθάνο-
μαι βαθεῖα σ' τὴν ψυχῆ μου, και
πολὸ με στενοχωροῦν με κατα-
βάλλουν... εἶναι ἡ εὐθύνη ποῦ
μὰς βαρύνει, και εἶναι ἡ εὐθύνη
ποῦ τὴν αἰσθάνονται ὅλοι οἱ
εὐσυνείδητοι. Γιατί ὅλοι πταί-
ομεν ὅλοι εἰρηθεῖ ὕπατοι...
Ἄλλὰ ὡς τ' ἀφίσω αὐτὰ κατα-
λαβῆνα πῶς θὰ σ' ἐκούρασα και
νὰ με συγχωρῆς.
Ἦθελα κατ' ἄλλο νὰ σοῦ
γράψω ἂν και αὐτὸ εἶναι βαρε-
τόν, ὁμως ἀναγκάζομαι διότι
μοῦ φαίνεται πῶς μ' ἐνδιαφέρει
και μένα ὡς Ἑλλαδικόν. Εἶνε
ἡ προκήρυξις, ποῦ εἶδα εἰς τὴν
περασμένην Ἐπιθεώρησιν ποῦ
ἐλαβα, μερικῶν συναδέλφων
ἀπολυθέντων, γιὰ συλλόγους
και τὰ λοιπὰ.
Ἐδιάβασα λοιπὸν τὸ πρό-
γραμμα τῶν τῶ ξαναδιάβασα
τὸ μελέτησα, τὸ σκέπτικα προ-
σάθησα νὰ βγάλω ζουμί, τίπο
τα ὁμως. Μὰ ὁτὸ θεὸς τους, εἶ-
ναι ἐποχὴ δὲ γιὰ τέθια πράγ-
ματα, ἡ θέλουσιν νὰ ἔχωμεν
και ἄλλα ἀγούστιατικα. Ὅθ εἶ
γραφα πολλὰ ἀσχημα λόγια
ἂν ἤξευρα πῶς σκέπτονται θετι-
κὰ και ὄχι ἐπιπόλαια.
Μὲ τι δίκαια θέλουσιν νὰ ὀπο-
στηρίξουν σήμερον; Δὲν τὸ νο-
ῶθουν πῶς ἡ διαρκεία τῶν κιν-
δυνῶν; Γιατί σκέπτονται ἔτσι
περιορισμένῃ, ἔτσι ὀποκειμενι-
κᾷ; Δὲν βλέπουν τὸν κίνδυνον
τοῦ Βορᾶ, ἡ τὸν Κεράλ τῆς
Ἀνατολῆς; Ἡ νομίζουσιν ὅτι εἶναι
ὁτὸ τὸν ἐμποδίζουν; Ἐμένατοιὰ
χριστὸν δὲν μοῦ φαίνεται ἐπο-
χὴ κατάλληλος γιὰ τέθια πράγ-
ματα, εἰὸτι ἔχω τὴν γυμνασίαν
καὶ σήμερον σὲν πρέπει νὰ σκε-

K.P